

ZAPISNIK ZBOROVANJA SKUPŠČINE ALPSKEGA KLUBA ARC ALPIN,

ki je bil 6. septembra 2003
v planinskem domu Franz Senn.

Sestanek se je pričel točno ob 9. uri v planinskem domu Franz Senn v dolini Stubai.

Prisotni:

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Roberto De Martin | predsednik CAA |
| 2. Umberto Martini | podpredsednik CAI |
| 3. Paola Gigliotti | delegat UIAA od CAI-a |
| 4. Claude Eckhardt | generalni sekretar UIAA in član Komiteja predsedništva CAF |
| 5. Bernard Mudry | predsednik CAF |
| 6. Thomas Fleury | CAF – delegat TAM |
| 7. Josef Klenner | predsednik DAV |
| 8. Peter Sauerwein | generalni direktor DAV |
| 9. Lorenz Jehle | član Komiteja predsedništva LAV |
| 10. Peter Grauss | predsednik ÖAV |
| 11. Robert Renzler | generalni direktor ÖAV |
| 12. Frank Ekar | predsednik PZS |
| 13. Michael Caflisch | Član Komiteja predsedništva CAS
(s pooblastilom za Marketing – Logistiko) |
| 14. Luis Vonmetz | Predsednik AVS |
| 15. Gislar Sulzenbacher | Generalni direktor AVS |
| 16. Karin Leichter | Odgovorna oseba za planinske poti AVS |

Sestanek je odprl domačin inž. Martin Posch, predsednik oddelka ÖAV iz Innsbrucka.

Predsednik De Martin je med pozdravom vse prisotne spomnil, da so se v istem planinskem domu sestali že leta 1992 predsedniki kluba z imenom "Klub Lugano" in iz teh izkušenj se je razvilo društvo CAA. Ob tej priložnosti se je močno poudarjala ideja glede organizacije zimske olimpiade na tem področju: realizacijo te ideje predstavlja pismo, ki je bilo poslano predsedniku CIO g. Samaranchu za zaščito planinskega področja (glej prilogo št. 1), ki je še vedno aktualno.

Nato je obvestil skupščino o povabilu (formuliral ga je g. Luciano Caveri) za srečanje v Aosti, kjer naj bi bilo naslednje zborovanje skupščine v mesecu februarju 2004; zagotovil je simultano prevajanje.

De Martin je bil vesel, da se je odzvalo vseh osem klubov, kar zares potrjuje pomembnost tega sestanka.

1. Potrditev zapisnika z zborovanja skupščine, ki je bilo 15. februarja 2003 v Bolzanu

Dopolnitev: Vsem klubom je bil poslan zapisnik, v katerem se nahaja formalno svarilo, ki ga je zahteval g. Claude Eckhardt; razlogi tega preciziranja so bili obrazloženi vsem navzočim.

Sklep: Zapisnik skupščine v Bolzanu je soglasno potrjen (priloga 2).

2. Relacija predsednika

De Martin izvaja niz iniciativ, kot so:

- zaščita, varstvo in alpska kultura (z ozirom na dežele Alpskega sporazuma in tudi držav, ki bodo postale članice Evropske skupnosti v letu 2004, za katere je bil že podpisan Sporazum Karpatov spomladi v letu 2003);
- aktivnosti, ki naj bi se izvedle v okviru predsedništva Italije za Evropsko unijo za planinsko območje med kompetentnimi ministri, s katerimi je predviden sestanek 14. in 15. novembra 2003;
- sestanek delovne skupine za strukturiranje in financiranje bodočega tajništva CAA, ki je bil v Innsbrucku dan pred skupščino;
- besedilo, ki je bilo sporazumno sestavljeno, za promocijo planine Monte Bianco, ki naj bi postala naravni spomenik svetovnega interesa;
- tudi Dolomiti naj bi postali naravni spomenik UNESCO: glede tega je izraženo veliko zanimanje parlamentarcev južne Tirolske in pozitivno mnenje italijanske vlade ter njeno zavzemanje v tej smeri. Z ozirom na to g. Eckhardt poudarja, da je mogoče dati pozitivno podporo obema kandidaturama, ki si medsebojno naj ne bi nasprotovali.
- g. De Martin je predsedniku CAF predal novo izdajo italijansko/nemško/slovenskega slovarja in upa, da bo slovar zajel tudi francoski jezik. G. Robert Renzler in g. Gislar Sulzenbacher sta opozorila, da je že natisnjena izdaja v štirih jezikih (v nemščini, angleščini, francoščini in italijanščini); naslov tega slovarja je: Rudolf Weiss, Rother (izdan v Münchenu Bavarska, ISBN 37633-8062-0);
- Slovenski alpski klub vabi od 13/14 septembra 2003 v dolino Vrata na svečano prireditev, ki bo posvečena 110-letnici PZS. Ob tej priložnosti se bo odvijalo tudi srečanje IKAR- cilji alpskega kluba in alpska prva pomoč. Prisoten bo tudi g. De Martin, ki bo podal poročilo o aktivnosti CAA.

Po tem izvajanju g. predsednik predlaga, da se dnevnomu redu doda še zelo pomembna točka zaradi potrebe in urgentnosti (zahtevo soglašanja skupščine) in da se takoj diskutira o:

novi točki dnevnega reda - financiranje UIAA

- G. Klenner poda poročilo o neprijetni finančni situaciji UIAA in predvideva, da se društvo lahko že na polovici leta 2004 znajde brez finančnih sredstev (glej pismo z dne 30.8.2003/ Priloga 3). Predlaga, da se poišče rešitev glede delovnega odnosa z g. Rogerjem Payne-om do 31.12.2003 in da se povečajo plače članom za 20%. To se predlaga tudi z ozirom na program sponzoriranja, ki pa se ne konkretizira, kot je to bilo predvideno, in ni kontrole in ekonomske razpoložljivosti z ozirom na licence Label. Zato je potrebno, da se obnovi UIAA v kratkem času, ker izgleda, da je g. Payne že prevzel iniciative v zvezi s sponzorstvom za svetovno športno tekmovanje v plezanju za leto 2005; potrebno se je vsekakor izogniti konfliktu sponzorjev med nacionalnimi in mednarodnimi federacijami klubov.
- CAS/SAC se strinja s predlogom DAV in poudarja potrebo kontrole in režije UIAA z ozirom na aktivnost komisij.
- G. Gigliotti soglaša s predlogom, da se zaključi delovni odnos z g. Rogerjem Payne-om in predlaga, da nacionalni klubi poravnajo vsote društvu UIAA pred iztekom roka, tako da le-to ne bo prišlo v finančno krizo.
- CAF podpira predlog DAV in poudarja, da je pomembno društvu UIAA dodeliti določeno strateško linijo z ozirom na sponzoriranje.
- PZS poudarja potrebo po novem vrhunskem sestanku v okviru UIAA.
- ÖAV predlaga, da se predvidijo skupne obveznosti in da se vzpostavi nova delovna skupina, ki bi bila neodvisna od UIAA.

G. De Martin priporoča, da se reši delovni odnos z g. R. Payne-om in se upoštevajo delovne pravice; če je potrebno, naj se za svetovanje najame mednarodni pravni svetovalec. Zahvali se g. Klennerju za upravičen predlog in njegov prispevek med razpravo. Ker se v krajšem času predvideva zamenjava predsednika UIAA, je predlagan g. Klenner kot oseba, ki bi jo naj vsi podprli.

- **Sklep 1:** predlog ob sodelovanju skupine CAA z delovno skupino UIAA: DAV, ÖAV, CAS in CAF – daje podporo g. Gigliotti-ju, predstavniku društva CAI.
- **Sklep 2:** predlog DAV se soglasno odobri z nekaterimi formuliranimi spremembami:
 - Stroški za zaposlene osebe naj se povrnejo na sprejemljiv nivo pred prevzemom funkcije direktorja za razvoj športa. To pomeni, da g. Roger Payne sme ostati v sklopu zaposlenih oseb samo do 31.12.2003.
 - Vzpostavi naj se delovna skupina za pretresanje strateških perspektiv in nalog društva UIAA, v kateri morajo sodelovati predstavniki nacionalnih klubov. Rezultati dela bodo predstavljeni na generalni skupščini v letu 2004; tako bo mogoče dobiti natančne sklepe.
 - Integrira naj se športno področje znotraj UIAA, da bi se na ta

- način zagotovilo medsebojno sodelovanje.
- Strinjamo s sklepom o povečanju plač – una tantum – v letu 2004, da bi se na tej osnovi lahko zagotovila funkcionalnost UIAA v letu 2004. Novi finančni načrti bodo formulirani kasneje – med zborovanjem skupščine UIAA v sledečem letu na osnovi predlogov delovne skupine.

G. Eckhardt je v zapisniku poudaril svoj poseben položaj, zaradi katerega tekmovanje plezanja naj ne bi bilo bistvo angažiranja UIAA.

G. De Martin na koncu predlaga, da bi bila primerna ponovna vključitev g. Roberta Leopolda, ki je v preteklosti zelo učinkovito vodil delovno skupino "Današnje združenje UIAA"; s tem predlogom soglašata tudi g.Klenner.

3. Predlog za vzpostavitev odnosov z Evropsko skupnostjo: stalni sedež CAA

Dr. Peter Staudacher je društvu ÖAV prenesel svojo željo, da bi v okviru akademskega študija eno leto opravljal svoje aktivnosti kot funkcionar CHARITAS/ONU (sedaj na področju Kosova); tako bi pripravil brezplačen načrt (glej prilogo 4) za izboljšanje odnosov alpskega društva z Evropo, kar bi omogočilo uporabo evropske subvencije v širšem smislu, saj bi se lahko le-ta usmerila na celotno društvo CAA.

G. De Martin se strinja s tem predlogom, še posebej v smislu bodoče širitve Evropske skupnosti z desetimi novimi državami in utemeljeno poudarja funkcijo, ki čaka društvo CAA pri vzpostavitvi mostu približevanja z različnimi državami. Poleg tega poda informacijo o srečanju z generalnim tajnikom Alpskega sporazuma (g.Noel Lebel), o iniciativi in zavzemanju za tesno sodelovanje ter neprimernosti sedeža za sprejem ("Pod zlato streho" v centru Innsbrucka). Delovna skupina je pretresla vprašanja in podala sledeče predloge:

- 1) odprtje pisarne na sedežu ÖAV blizu delovnega mesta g.Petra Hasslacher-ja (ponudba društva ÖAV);
- 2) polovična zaposlitev ene osebe (50%) preko ÖAV, za kar se predvideva pavšalni strošek v približni vrednosti 20.000 Euro, ki pa se lahko spremeni z ozirom na izpolnjevanje učinkovitih obveznosti;
- 3) sistemizacija dela (job description) na osnovi priloge (glej št. 5).

G. Eckhardt je prevzel besedo in postavil vprašanje v povezavi z bodočo širitvijo z novimi državami: Ali bo struktura CAA še vedno ustrezala pričakovanim bodočim aktivnostim?

G. De Martin je svoj odgovoril podkrepil z vlogo odgovorne osebe za alpske naveze CAA; poudaril je, da bo prav poročilo g. Staudacher-ja pojasnilo ta vidik.

G. Renzler nato precizira, da na tem področju ni vidnih problemov, posebej glede novih dežel, ki vstopajo v Evropsko skupnost. To pa zato, ker bodo

prednosti vedno v korist posameznih nacionalnih klubov in ne v direktno korist CAA. V tej perspektivi bo vedno bolj potrebno sodelovanje z drugimi državami (kot na primer s Španijo glede Pirenejev).

→ **Sklep:** Predlog delovne skupine se soglasno sprejema s sledečimi dopolnitvami:

- razporeditev stroškov naj se realizira po že odobrenem kriteriju skupščine CAA, ki je bila v Schaan/Liechtenstein leta 2001 (26% DAV; 16% ÖAV in CAI; 12% SAC; PZS in CAF; 4% AVS in 2% LAV);
- glede organizacijskih predvidevanj se mora na zborovanju skupščine odobriti enoletni program tajništva CAA; odobriti se morajo tudi hierarhični odnosi z g. Renzler-jem, funkcionalni odnosi z g. Hasslacher-jem in odnosi za izredne aktivnosti z g. De Martin-om;
- g. De Martin, g. Renzler, g. Sauerwein in g. Hasslacher bodo pripravili podrobnejši program;
- potrebna bo delna zaposlitev (part-time) z izgubo pravic 1. januarja 2004.

→ **Sklep** (s popolnim soglasjem):

Dr. Staudacher-ja se pozove, da svoj predlog o ÖAV-u razširi na celotno CAA, da bo tako lahko prevzel regularno funkcijo. Pri tem mora pojasniti možnosti in vlogo v okviru Evrope, ki naj bi jo imel nacionalni klub in CAA v celoti. Poročilo mora biti pripravljeno v nemškem ali angleškem jeziku, tako da si ga bo lahko vsak zainteresirani klub prevedel.

4. Informativni geografski sistem (GIS)

G. Karin Leichter je skupaj s projektiranjem načrta "Südtirol – Wegeprojektes" predstavil tudi možnost uporabe informativnega geografskega sistema (GIS). Projekt jasno poudarja možnosti financiranja na evropskem nivoju; predstavlja izjemen primer, kako so lahko izkušnje in kompetentnosti posameznih klubov preko raznih realiziranih alpskih delov koristne za informativni sistem in s tem tudi za svoje lastne člane in njihove interese in/ali za dosego ciljev.

G. Karin Leichter, g. Luis Vonmetz in g. Gislar Sulzenbacher so vsem prisotnim zastavili celo vrsto vprašanj, ki so se dotikala predvsem načina financiranja, marketinga, prostovoljnega sodelovanja članov in sodelovalcev. Zaključili so, da je potrebno in koristno poglobiti možnosti, ki so povezane z iniciativami in normativi Evropske skupnosti, znotraj vsakega posameznega kluba.

Opoldanski odmor

Po opoldanskem odmoru je ing. Martin Posch, predsednik oddelka v Innsbrucku in lastnik planinske kočice Franz Senn, izrazil dobrodošlico vsem prisotnim.

5. Tekmovanja alpskega turnega smučanja - predlog delovne skupine CAA - UIAA

Po prvi predstavitvi dokumenta s strani AVS so se pojavile še druge ideje s strani DAV, CAF, SAC in ÖAV (preciziranja, ki so jih predlagali CAF in SAC); ideje je podal tudi g. Olivier Nägele (LAV).

- De Martin predlaga, da se ustanovi delovna skupina med CAA in UIAA z namenom realizacije edinega dokumenta, ki ga bodo lahko vsi sprejeli.
- Eckhardt se strinja s predlogom in opozarja, da se že pripravlja osnutek tudi ISMC/MPC, ki bi moral biti gotov v februarju leta 2004. Osnutka še ni mogoče predstaviti društvu CAA zaradi številnih težav, tudi zato še ni izbran imprimatur (dovoljenje za tisk).
- De Martin opozarja, da je skupina UIAA bolj prežeta s športno mentaliteto kot CAA, ki pa se bolj posveča potrebnim zaščiti alpske narave.
- Klenner poudarja, da CAA sicer nima večine glasov v okviru ISMC, toda vseeno navaja, da se strinja s predlogom, ki je dozorel med zborovanjem skupščine CAA.
- Renzler opozarja, da pravilnik za tekmovanja na svetovnem nivoju ISMC ne obvezuje nikogar, prav zato je položaj CAA sprejemljiv. Predlaga, da bi komisija za zaščito narave skupaj s člani CAA in s pomočjo g. Witty-ja (DAV) pripravila dokument svojega idejnega stališča in ga predstavila na sledečem zborovanju CAA.
- Fleury opozarja, da vsebina dokumenta ISMC-MPC ni tako različna vsebini dokumenta AVS.
- Sauerwein poudarja potrebo po dokumentu CAA tudi z ozirom na pripombo, ki jo je v precej precizirani obliki podalo SAC.
- Gigliotti opozarja, da se bodo svetovna tekmovanja turnega smučanja odvijala v letu 2006 v mestu Cuneo. Če bi pravilnik bil pripravljen za leto 2004, bi to predstavljalo izredno priložnost za sperimentacijo na terenu (sklicevanje na g. Mariotta).
- SAC soglaša s predlogom za enoten dokument CAA.
- De Martin poudarja, da bo lahko od 1. januarja 2004 tajništvo v Innsbruck-u sodelovalo pri formuliranju dokumenta, zato bi bilo primerno, da bi do tega datuma vsak posamezen klub izrazil svoje dokončno stališče.
- CAF vztraja, da bi pri sprejemanju dokumentov morali prisostvovati tudi udeleženci tekmovanj. Potrebna so še pojasnila kluba CAA, ki bi naj odgovorila na sledeča vprašanja:

Ali je pripraven sodelovati pri organizaciji tekmovanj? Katera oprema je idealna? Ali se omejuje na navadne proge ali lahko organizira tekmovanje tudi na področju alpskega turnega smučanja (eno tekmovanje izključuje drugega)? Če izbere prvo tekmovanje - ali je kompetentnost FIS-a?

CAF je prisiljen priznati tridesetletne pozitivne izkušnje z alpskih tekmovanj na terenih klasičnega alpskega smučanja.

→ **Sklep** (s popolnim soglasjem):

G. Renzler bo do konca meseca oktobra prevzel koordinacijo v Münchenu pri DAV med AVS, CAF, SAC, DAV in OEAV. Dokument, ki bo nastal ob tej priložnosti, bo odposlan g. De Martin-u v pregled MPC-u in ISMC-u. Ta dokument bo preverjen tudi na zborovanju skupščine CAA v mesecu februarju leta 2004.

G. Eckhardt priporoča skupščini UIAA, da jeseni v Berchtesgaden-u ne sprejme prehitro neprimernih sklepov ISMC-a; vsak klub mora poskrbeti za informiranje svojih lastnih delegatov.

→ **Sklep:**

Stališča delegatov skupščine ISMC v Berchtesgaden-u se morajo ujemati s stališči klubskih predsednikov.

6. Rezultati in predlogi srečanj komisij CAA

G. Fleury bo izdal depliant, ki ga bodo pripravile Komisija CAA, Narava & Ambient, z nasveti in naslovi za zimske izlete v smislu spoštovanja do okolja. Ker je premalo prisotnih predstavnikov komisije "Planiske kočje & steze", bo ta točka dopolnjena na zborovanju skupščine v mesecu februarju.

7. Razno

Srečanje naslednjega zasedanja skupščine je določeno: Aosta, 21. februarja 2004.

- Prikazan je predviden program v Bolzanu 13. septembra 2003 – odprtje znanstvenega stalnega sedeža in pisarne Alpskega sporazuma.
- Odprtje administrativnega sedeža in stalnega tajništva Alpskega sporazuma CAA sta v mesecu juniju predstavila predsednik g. De Martin in g. Peter Grauss, predsednik ÖAV.
- Glede predloga predsednika SAC o potrebi imenovanja predstavnika CAA v komisiji "Plazovi, poplave, ugrezi" v okviru Alpskega sporazuma g. Cafilish izvaja, da je zamisel nepotrebna; predsednik komisije je namreč izjavil, da je v Evropi že preveč skupin, ki se ukvarjajo z istimi problemi in se mu zato ne

- zdi potrebno ustanovljati še eno novo specifično skupino na tem področju.
- Na sledečem zborovanju skupščine v Aosti bo govoril podpredsednik CAI-a g. Annibale Salsa o delih, ki so v teku za pripravo protokola "Narodi in kultura".
 - Na sledečem zborovanju skupščine bo g. Pit Schubert predstavil dokument "Norme za žičnice", predstavlja predmet študije.

G. De Martin zaključuje zborovanje in se zahvaljuje ÖAV-u in ing. Martinu Poschu za gostoljubje. Poudarja, da je to zborovanje skupščine postavilo na noge tri temelje za CAA:

- a) s tem, da je dalo opozorilo glede bodoče razširitve Evropske skupnosti;
- b) da je potrdilo stališča in zavesti o pomembnosti biti član ("Alpenstock") UIAA;
- c) da je dalo notranjo organizacijo stalnega tajništva, s pomočjo katerega se vsi klubi – tudi najmanjši - kot so LAV in AVS – lahko smatrajo pomembni, saj lahko v bodočnosti tudi oni izbirajo predsednika CAA.

Zborovanje je bilo zaključeno ob 15.45.